

Germany-Lauben: Engineering services

OJ S 146/2021 30/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Abwasserverband Kempten (Allgäu)

Postal address: Griesösch 1

Town: Lauben

NUTS code: DE273 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt

Postal code: 87493

Country: Germany

Contact person: Herr Franz Beer

E-mail: franz.beer@avke.de

Telephone: +49 8374/583412

Internet address(es):

Main address: <http://infoavke.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E43987465>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E43987465>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

AV Kempten — Auswahl eines Ingenieurbüros für den Neubau Tuchfiltration und Rohrkanal GKW Lauben

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftrag umfasst die Planungsleistungen für den Neubau eines Rohrkanals und einer Tuchfiltration auf dem Gruppenklärwerk Lauben des Zweckverbandes Abwasserverband Kempten (Allgäu) unter Berücksichtigung der aktuell am Markt erhältlichen Anlagentechnik, die hohe Betriebsverfügbarkeit und zuverlässige Bedienbarkeit mit technischer Innovation vereinbart.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 7 500 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,
90420000 Sewage treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE273 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Gruppenklärwerk Lauben 87493 Lauben

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag umfasst die Planungsleistungen für den Neubau eines Rohrkanals und einer Tuchfiltration im Gruppenklärwerk Lauben unter Berücksichtigung der aktuell am Markt erhältlichen Anlagentechnik, die hohe Betriebsverfügbarkeit und zuverlässige Bedienbarkeit mit technischer Innovation vereinbart. Die Kosten für die Baumaßnahmen werden insgesamt auf rund 7,5 Mio. EUR inklusive Mehrwertsteuer und Nebenkosten geschätzt. Die Kläranlage hat eine Anschlussgröße von rd. 460.000 EW.

Der Auftraggeber beabsichtigt, hierfür folgende Leistungen zu vergeben:

- Objektplanung Ingenieurbauwerke gemäß HOAI § 43 (LPh 1-9),
- Leistungsbild Technische Ausrüstung gemäß HOAI § 55 (LPh 1-9),
- Tragwerksplanung gemäß HOAI § 51 (LPh 1-6),
- örtliche Bauüberwachung.

Darüber hinaus sollen noch besondere Leistungen beauftragt werden:

- LPh 8 (IBW) Erstellung von Bestandsplänen,
- LPh 8 (TwPI) Bewehrungsabnahme.

Neben den planerischen und konzeptionellen Vorüberlegungen ist die Aufgabe des Ingenieurbüros die Ausführungsplanung und Realisierung der gewählten Lösungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Projektvorstellung / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Strukturelle Herangehensweise / Weighting: 35

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber behält sich vor, weitere sonstige Leistungen und/oder Stufen einzeln oder im Ganzen optional zu übertragen. Auf die Beauftragung der weiteren Leistungen besteht kein Rechtsanspruch. Der Auftrag kann z. B. verlängert werden durch Beauftragung im Falle einer Insolvenz einer ausführenden Firma und im Falle eines Schadensereignisses.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

1. Ausschluss von zu spät eingegangenen oder formal unzureichenden Bewerbungen.
 2. Prüfung und Einhaltung von Mindestanforderungen.
 3. Befähigung zur Berufsausübung (siehe Pkt. III.1.1)) der Auftragsbekanntmachung).
 4. wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie technische und berufliche Leistungsfähigkeit (siehe Punkt III.1.2) und III.1.3)) der Auftragsbekanntmachung).
- Einzelheiten können den Teilnahmeunterlagen entnommen werden (siehe Bewertungsmatrix).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber behält sich vor, weitere sonstige Leistungen und/oder Stufen einzeln oder im Ganzen optional zu übertragen. Auf die Beauftragung der weiteren Leistungen besteht kein Rechtsanspruch.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Unter <https://www.subreport.de/E43987465> finden Sie weitere Informationen zum Verfahren. Die Bewerbungsformulare und weitere Unterlagen können von dort kostenlos heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.

- 1) Die Unterlagen sind elektronisch einzureichen.
- 2) Der Aufwand für die Erstellung des Teilnahmeantrages wird nicht durch den Auftraggeber erstattet.
- 3) Fragen zur Bewerbung sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport zu stellen. Eine rechtzeitige Beantwortung der Fragen vor Ablauf der Frist für den Eingang der Bewerbungen kann nur erfolgen, wenn die Fragen bis spätestens 7 Tage vor Abgabetermin eingehen. Rückfragen von Bewerbern, deren Beantwortung über die in den Vergabeunterlagen hinausgehende Informationen enthält, werden unter der Subreport-ID E43987465, auf der die sonstigen Vergabeunterlagen zu finden sind, veröffentlicht. Ein Download der Vergabeunterlagen ohne Registrierung führt zu einem anonymen Interessenten. Sollte die Vergabestelle Änderungen an den Vergabeunterlagen vornehmen, können anonyme Interessenten nicht berücksichtigt werden, während registrierten Interessenten per E-Mail die Informationen übermittelt werden.
- 4) Weitere Unterlagen über die verlangten Erklärungen, Nachweise und Referenzen hinaus sind nicht erwünscht und werden bei der Wertung nicht berücksichtigt. Es genügt zunächst grundsätzlich die Einreichung gut lesbarer Kopien. Auf Verlangen sind Originale bzw. beglaubigte Abschriften vorzulegen.
- 5) Die Nachforderung folgender Unterlagen wird vorbehalten: Bescheinigung öffentlicher Auftraggeber über die Ausführung der angegebenen Referenzprojekte.

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vorbemerkung: Die Eignung ist für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert nachzuweisen. Soweit nachfolgend nichts Abweichendes geregelt wird, sind daher alle Eignungsnachweise von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft vorzulegen.

- 1) Anmeldung bei Berufsgenossenschaft.
- 2) Eintragung im Berufs- und Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (Bescheinigung der zulässigen Stelle).
- 3) 4 / 7 Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen.
- 4) rechtsverbindlich unterschriebener Antrag auf Teilnahme am Verhandlungsverfahren.
- 5) Nachweise/Bescheinigungen auf Verlangen wie folgt:
 - 5.1) Auszug aus dem Gewerbezentralregister,
 - 5.2) Erklärung, dass über das Vermögen ein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzliches Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde und das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet,
 - 5.3) Erklärung, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden, welche die Zuverlässigkeit in Frage stellen, insbesondere in den letzten 2 Jahren nicht mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden sind,
 - 5.4) Erklärung, dass im Angebot vorsätzlich keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben wurden. Wissentlich falsche Erklärungen im Angebot können den Ausschluss von dieser und von weiteren Angebotserteilungen zur Folge haben,
 - 5.5) Erklärung von anderen Unternehmern (Nachunternehmer) gelten die o. g. Anforderungen auch für diese. Auf Verlangen sind geforderte Erklärungen, Nachweise und Unterlagen auch für andere eingesetzte Unternehmen abzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Umsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren (2018 - 2020) — Angaben in EUR netto.
- 2) Nachweise einer Berufshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von 2 Mio. EUR und für Sachschäden in Höhe von 2 Mio. EUR (kumulativ).
- 3) Bietergemeinschaften haben mit ihrem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern unterschriebene rechtsverbindliche Erklärung abzugeben, dass im Auftragsfall eine Arbeitsgemeinschaft gebildet wird und dass alle Mitglieder gesamtschuldnerisch haften.
- 4) Bei Einsatz von anderen Unternehmen (Nachunternehmer) gelten die o. g. Anforderungen auch für diese. Auf Verlangen sind geforderte Erklärungen, Nachweise und Unterlagen auch für andere eingesetzte Unternehmen abzugeben.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Durchschnittliche Anzahl der festangestellten technischen Mitarbeitern in den letzten 3 Geschäftsjahren und zum Zeitpunkt der Bekanntmachung.
- 2) Anzahl der Nachunternehmer und deren Aufgaben.

- 3) Angaben zu Projektleiter, Stellvertreter und Bauleiter (keine Personalunion); namentliche Nennung, Angaben Berufsstand, Berufsjahre.
- 4) namentliche Nennung für die einzelnen Gewerke, Berufsjahre.
- 5) fachspezifische Referenzen:
 - 1 Referenz zur Planung und Ausführung eines Neubaus einer Tuchfiltration oder glw,
 - 1 Referenz zur Planung und Ausführung eines Neubaus eines Rohrkanals oder glw,
 - 1 Referenz zur Planung und Ausführung eines Neubaus eines abwassertechnischen Betonbauwerkes oder glw..

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:
Ingenieur, beratender Ingenieur oder gleichwertig

III.2.2. Contract performance conditions

- 1) Die Leistungen fallen unter den Geltungsbereich des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge. Bieter und deren Nachunternehmer haben mit Angebotsabgabe die Einhaltung der sich aus diesem Gesetz ergebenden Verpflichtungen durch Eigenerklärungen zu bestätigen.
- 2) Beachtung der einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften. Die Bieter haben mit Angebotsabgabe hierzu eine Verpflichtungserklärung abzugeben.
- 3) Im Auftragsfall ist Deutschsprachigkeit (mind. Sprachniveau C1) für Projektleiter, Stellvertreter und Bauleiter sicherzustellen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/09/2021 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 28/09/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Die Unterlagen sind elektronisch einzureichen.
- 2) Der Aufwand für die Erstellung des Teilnahmeantrages wird nicht durch den Auftraggeber erstattet.
- 3) Fragen zur Bewerbung sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport zu stellen. Eine rechtzeitige Beantwortung der Fragen vor Ablauf der Frist für den Eingang der Bewerbungen kann nur erfolgen, wenn die Fragen bis spätestens 7 Tage vor Abgabetermin eingehen. Rückfragen von Bewerbern, deren Beantwortung über die in den Vergabeunterlagen hinausgehende Informationen enthält, werden unter der Subreport-ID E43987465, auf der die sonstigen Vergabeunterlagen zu finden sind, veröffentlicht. Ein Download der Vergabeunterlagen ohne Registrierung führt zu einem anonymen Interessenten. Sollte die Vergabestelle Änderungen an den Vergabeunterlagen vornehmen, können anonyme Interessenten nicht berücksichtigt werden, während registrierten Interessenten per E-Mail die Informationen übermittelt werden.
- 4) Weitere Unterlagen über die verlangten Erklärungen, Nachweise und Referenzen hinaus sind nicht erwünscht und werden bei der Wertung nicht berücksichtigt. Es genügt zunächst grundsätzlich die Einreichung gut lesbarer Kopien. Auf Verlangen sind Originale bzw. beglaubigte Abschriften vorzulegen.
- 5) Die Nachforderung folgender Unterlagen wird vorbehalten: Bescheinigung öffentlicher Auftraggeber über die Ausführung der angegebenen Referenzprojekte.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Schwaben VOB- bzw. VOL-Stelle

Postal address: Fronhof 10

Town: Augsburg

Postal code: 86152

Country: Germany

Telephone: +49 8213270

Fax: +49 8213272660

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Schwaben

Postal address: Fronhof 10
Town: Augsburg
Postal code: 86152
Country: Germany
Telephone: +49 8213270
Fax: +49 8213272660

VI.5. Date of dispatch of this notice
27/07/2021